



© Argia

MERTXE URTUZAGA OTAEGI

Bere lehengusua Francoren diktadurapean heriotza zigorraren ondorioz eraila izan zen. Burgosen izan zen erailketa. Bere gurasoak eta lehengusuaren ama eta herritar asko joan ziren bertara. Hileta eta enterramendua ere azaltzen du nola izan zen. Jende asko egon zen Euskal Herri guztitik etorriak Azpeitiara. Herritarrak eman zioten lehengusuaren amari aurrera egiteko nahiko indar eta errekonozimendua. Bestalde, duela bi urte Eusko Jaurlaritzaren aldetik errekonozimendu instituzionala izan zuen kasuak eta diru-laguntza bat eman zitzaion familiari.

Zer gogoratzen duzu garai haietako zure lehengusuaz? Nola bizi zenuen zuk orduko bizitza?

Gu bizi ginen aurrez aurre, bi etxeak elkarri begira. Lehengusua bizi zen bere amarekin, seme bakarra zen. Guk oso tratu ona genuen berekin. Egunero etortzen zen etxera eta genuen harreman handia zen. Bat-batean gau batean atxilotu egin zuten eta gero handik hilabete batzuetara *pena de muerte* eman ondoren hil egin zuten. Ostiral gau bat zen, Azpeitiko sarjentua etorri zen. Iluntzero bezala tia etxean zegoen eta nire aitaren bila joan zen eta harrei esan zion ea modu egoki batean bere amari esateko kapilean zegoela eta hil egingo zutela. Etxera etorri ziren eta tiari nerbio atake bat eman zion eta sedatu egin zuten. Gero, Burgos aldera joan ziren. Lehengusua Burgoseko kartzelan zegoen. Jende asko joan ziren beraiekin, joan ziren nire gurasoak, beste lehengusu batzuk, herritar batzuk. Bera ez zen zutik egoteko gauza eta orduan bi laguneren artean eraman zuten arrastaka. Burgosera iritsi ziren eta militarrek omen zeuden. Abisua zen hitz egin nahi baldin bazuen bere semearekin, berari bakarrik uzten ziotela, amari bakarrik, ez izebari ez eta beste inori. Bere amak ikusiko zuela eta ez beste inork. Bere ama nola edo hala sartu zuten kartzela barrura. Lehendabizi dena katxeatu zuten eta berari horrek mina eman zion. Gero pasa zen berarekin egotera eta bost minutu egin zituen bakarrik, sei zazpi militar aurrean zirelarik. Oso denbora gutxi. Tia ez zen gauza han egoteko, eta gure guraso eta lehengusuak izan ziren han gelditu zirenak. Tia etxera etorri zen.

Gero hemen izan zen enterramendua ezta? Jendetsua? Arazorik?

Herri guztia poliziaz bete zen arratsaldean. Horretarako Burgosen gelditu ziren nire gurasoak eta gero gorputzekin honantz etortzeko. Eta ikusten denez arratsaldean hasi ziren eta lehendabizi esan zioten nere amari ea nahi zuen berarekin joan. Nire amak asko insistitu zuen ikusteko, baina ez zioten utzi. Azkenean esan zioten nahiko luken berarekin hiletara etorri eta esan zuen baietz. Eta azkenean berriz esan zien ezetz, ez ziotela uzten ikusten. Etorri ziren guardia zibil kotxe pila eta baten tartean funerariako kotxea eta gero nire gurasoak eta atzean jendea. Hori izan zen arratsaldeko 15:00 aldera. Semaforo bat gorrian jarri zen eta beraiek pasa egin ziren eta gure gurasoak gelditu egin behar izan zuten. Semaforoa berde jartzerakoan abiatu ziren eta ez zuten berririo bilatu, ez dakite ezkutatu egon ziren edo. Gaueko 22:00 ekarri zuten gorpua. Gu han geunden, ni tiakin eta beste hiru lagunekin kanposantura joan ginen. Guri bakarrik utzi ziguten, dena guardia zibil eta poliziaz josita zegoen herri osoa eta ez zioten inori uzten. Guri utzi ziguten bakarrik. 15:00tan ailegatu ginen eta gaueko 22:00 etorri ziren.

Nire gurasoak arratsaldean joan ziren garaiz eta nire lehengusuaren gorpua falta. Eta azkenean etorri ziren, iluna zegoen. Arratsaldean jende gehiena igo zen kanposantura eta orduan nire aitak txikitu zuen kristala baina ez zen ondo ikusten. Hala eta guztiz ere, herrian jende pila bat zegoen. Menditik buelta eta jende pila bat, jende asko.

Ikusi duzu Lasa eta Zabala pelikula?

Ez. Nahi dut ikusi.

Tolosan kontaktzen dute nola hilerria eta ondoko mendia dena jendez beteta zegoen. Familiari babesa ematen.

Hemen gauza bera. Herrira jende pila bat etorri zen, kontrol pila bat jarri omen zituzten kamioetan. Baina, jende pila bat menditik etorri zen.

Zure lehengusua atxilotu zutenean edo hil eta gero, polizia joan zenean zure etxea edo bere etxea erregistratu zuten?

Bai. Atxilotzera joan zirenean dena, etxe guztia, armairu denak hankaz gora jarri zituzten eta tiak beldurra pasa zuen. Komunarako gogoia sartu zitzaioela kontaktzen zuten eta atea zabalik utzirik komunera sartzen utzi zioten zen beraiek hor zeudela.

Ama nola bizi izan zen bere semea fusilatu ondoren? Ondorio psikologikorik izan zuen?

Gogorra izan zen, seme bakarra zen.

Tratamendu medikuren bat? Medikuren bat egon da berarekin?

Ez. Jende pila bat etorri zen ondorengo egunetan eta nik uste, tiari horrek eman ziola indarra. Beti izan zuen jendea Euskal Herriko leku guztitik etorri ziren: Bizkaitik, Nafarroatik... ezagutzen ez genuen jendea, egunero etorri ziren. Gero kanposantura eta hurrengo egunetan horrela ibili ginen. Nik uste dut indarra eman ziola horrek, jendearen apoioa eta babesa. Gure etxean bost senide gara eta gure etxean egoten zen asko.

Guardia zibilarekin edo poliziarekin hil eta gero kontakturen bat, mehatxu edo irainak?

Ez inoiz ez. Bakarrik kanposantura ekarri zutenean gorpua ikurrina jarri zuten bere hilobian eta hori kendu egiten zuten. Guardia zibila etorri eta kendu. Eta jendeak berriz ipini egiten zuten. Angel hil eta ondorengo urteetan, noizean behin kentzen zutela ohartu ginen.

Urtero egiten duzue omenaldia bat?

Bai urtero. Hil zenetik urtero-urtero. Ezker abertzaleak beti urtero.

Eta omenaldi horietan arazorik ez?

Ez. Lehendabiziko urtebetean izan zen meza eta grisez bete zen. Hor izan zen eskandalo pixka bat. Baino izan zen lehendabiziko urtea, gero guk meza egiten dugu eta Ezker Abertzaleak beste omenaldi txiki bat egiten dio.

Instituzionalki Eusko Gobernuak aldetik babestuak sentitzen zarete edo errekonozimenduren bat?

Duela sei urte arte Eusko Gobernuak errekonozimendu hori egin arte instituzio aldetik ezer ere ez.

Bakarrik Eusko Jaurlaritzaz?

Bai duela sei urte dekretu bat izan zen. Eta orain bai, baino orain arte egon da zeharo ahaztuta. Ez genuen espero horrela zerbait egingo zenik.

Ez zenuten ezer espero?

Ez, pentsatzen genuen ezetz. Nahiko berandu ailegatu da, baina ailegatu da.

Zer izan da mingarriena? Familiarentzat edo pertsonalki zuretzat, momentu txarrena?

Hil behar zuten gaua.

Eusko Jaurlaritzak zer egin du, errekonozimendu bat?

Diru-laguntza bat?

Bai, hasteko errekinizimendua. Bestalde, Komisio batek balorazio bat egin ostean, diru laguntza bat eman zioten nere amari (tia, Anjel hil da 5 urtera kotxe istripuz hil bai zan). Nire Amari berez ez zitzaion tokatzen, bera ez baitzen familiar zuzena. Seme bakarra zen eta ama justu bera hil eta bost urtera hil egin zen akzidente batean. Eta orduan nire amak, esate baterako, berak hartu zuen edo berarekin hasi zen. Tia soltera zen eta lanera joan behar izan zuen bere semea hazteko eta ibiltzen zen hoteletan eta kamarera bezala eta orduan nire amarekin hazi zen asko. Gerora ere nire amarekin konfiantza handia zuen eta komisio bat bezala egin zen. Deklarazio bat hartu zioten nire amari, galdera pila bat egin zizkieten bere bizitza nolakoa zen, zertan lagundu zion eta hori ikusita erabaki zuten berari tokatzen ziola. Espezioa bat moduan egin zioten.

Zerbait erantsi nahiko zenuke? Galdetu ez dizuten zerbait erantsi nahiko zenuke?

Bai nahiko nuke esan instituzio aldetik nahiz eta ahaztuta egon duela sei urte arte, herriko jendea beti gogoratu dela berataz.

Azkenean errekonozimendurik hobereena hori da ezta?

Bai. Egiakoa behintzat bai, jendeak eman ziona. Bukatzeko, eskerrak bihotzez eman nahi ditut, une gogor haiean tia Mariari lagundu zioten guztiei.



Su primo fue asesinado durante la dictadura de Franco en aplicación de la pena de muerte. La ejecución tuvo lugar en Burgos y acudieron muchas personas, acompañando a sus padres y a la madre de su primo. Explica, además, cómo fueron el funeral y el entierro. A Azpeitia llegó gente de toda Euskal Herria. De hecho, fue la gente del pueblo quien le dio a la madre la fuerza y el reconocimiento que necesitaba para poder seguir adelante. Recientemente el caso ha tenido el reconocimiento institucional del Gobierno Vasco, y hace seis años se entregó una ayuda económica a la familia.

¿Qué recuerda de su primo en aquella época? ¿Cómo vivió aquello la familia?

Vivíamos en frente, en dos casas solitarias, a los lados de la carretera. Mi primo era hijo único y vivía con su madre. Nosotros nos llevábamos muy bien con él. Venía todos los días a casa y teníamos mucha relación. De repente, una noche lo detuvieron. Unos meses más tarde le aplicaron la pena de muerte y lo asesinaron. Fue un viernes por la noche. Mi tía estaba en casa como todas las tardes. Vino el sargento de Azpeitia y fue en busca de mi padre. Le dijo que mi primo estaba en la capilla y que lo iban a matar. Quedaron en decírselo de forma apropiada a su madre. Cuando fueron a casa y se lo dijeron, a mi tía le dio un ataque de nervios. Tuvieron que sedarla. Después de que viniese el médico y la sedasen, se fueron a Burgos porque mi primo estaba en la cárcel de Burgos. Fue mucha gente: mi padre, mi madre, otros primos y más personas del pueblo. Mi tía no era capaz de mantenerse en pie, por eso la llevaron a rastras entre dos amigos. Cuando llegaron a Burgos, al parecer, allí estaban los militares. Les informaron de que solamente dejarían pasar a la madre para hablar con su hijo, solo a ella. No podía pasar nadie más, ni su tía ni ningún otro. Es decir, que solo podía verlo su madre, nadie más. Mi tía entró en la cárcel como pudo. La cachearon de arriba abajo y aquello también fue humillante. Después, pasó a verlo y estuvo con su hijo tan solo cinco minutos, rodeada de seis o siete militares. Muy poco tiempo. Después, volvió a casa. No era capaz de estar. Mis padres y otros primos se quedaron allí y ella volvió a casa.

Después, ¿el entierro fue aquí, verdad? ¿Vino mucha gente? ¿Hubo problemas?

Por la tarde, se llenó de policías. Mis padres se quedaron para traer el cadáver al pueblo. Mi madre insistió una y otra vez en que quería verlo, pero no la dejaron. Al final, le dijeron que si quería acompañarlo al entierro y ella dijo que sí. Sin embargo, luego

volvieron a decirle que no, que no le dejaban verlo. Por la tarde, llegaron un montón de coches de policía, un coche fúnebre, mis padres y, detrás de ellos, más gente. Llegaron sobre las tres de la tarde. Uno de los semáforos se puso en rojo y los policías se lo saltaron, pero mis padres y los demás tuvieron que esperar. Cuando el semáforo se puso verde, arrancaron de nuevo pero ya no les encontraron. No saben si se escondieron o qué hicieron. Trajeron el cadáver a las diez de la noche. Nosotros seguíamos allí, con mi tía y con otros tres amigos, y nos fuimos al cementerio. Solo nos dejaron pasar a nosotros. El pueblo estaba lleno de guardias civiles y de policía. No dejaron pasar a nadie más, solo a nosotros. Habíamos llegado a las tres y aparecieron a las diez de la noche. Mis padres habían ido pronto por la tarde, pero el cuerpo de mi primo no estaba. Llegaron al anochecer, por fin. La mayoría de la gente había subido al cementerio por la tarde y mi padre rompió el cristal pero no se veía bien. No habían podido depositar el cuerpo. Habían venido infinidad de personas al entierro. El pueblo, los alrededores del monte, todo estaba lleno de gente; había muchísima gente.

¿Ha visto la película de Lasa y Zabala?

No. Quiero verla.

En Tolosa se cuenta que el cementerio y los montes de al lado estaban llenos de gente, apoyando a la familia.

Sí, aquí lo mismo. Vino mucha gente al pueblo. Habían puesto muchos controles en la carretera, pero la gente se las arregló para venir por el monte.

Cuando fue la policía a casa para detener a su primo o incluso después de matarlo, ¿registraron su casa o la de él?

Sí. Cuando fueron a detenerlo, registraron todo, toda la casa, lo pusieron todo patas arriba y mi tía pasó mucho miedo. Mi tía contaba que le entraron ganas de usar el aseo y que tuvo que ir con ellos allí dentro.

¿Cómo fue la vida de la madre tras la muerte de su hijo? ¿Le quedaron secuelas psicológicas?

Fue duro porque era su único hijo.

¿Recibió algún tratamiento? ¿Tuvo ayuda médica?

No. Los días que siguieron a la muerte y al funeral fue mucha gente a visitarla a casa y aquello le dio fuerzas. Siempre estuvo rodeada de gente. Venía gente de toda Euskal Herria: de Bizkaia, de Navarra... Era increíble, seguían viniendo más y más personas, todos los días. Después iban al cementerio y así fueron pasando los días siguientes. Yo creo que aquello, es decir, la ayuda y la protección de la gente, le dio a mi tía ánimos para seguir viviendo. En nuestra casa somos cinco, y pasaba también mucho tiempo con nosotros.

¿Hubo algún otro contacto con la Guardia Civil después de matarlo? ¿Amenazas o insultos?

No, nunca. Solo cuando trajeron el cadáver al cementerio. Colocamos la ikurriña en la tumba y ellos la quitaron. La Guardia Civil vino y la quitó. Pero la gente volvió a ponerla. Durante los primeros años después de la muerte de Ángel, comprobábamos que la quitaban cada cierto tiempo.

¿Se le ha hecho un homenaje todos los años?

Sí, todos los años. Tras su muerte, no ha habido un solo año que no se le haya hecho. Lo ha organizado la Izquierda Abertzale, todos los años.

¿Ha habido problemas en los homenajes?

No. El primer año se le ofició una misa y se llenó todo de «grises». Eso fue un poco escandaloso. Pero ocurrió solo el primer año. El resto de los años, en la familia le dedicamos una misa y la Izquierda Abertzale le hace un pequeño homenaje.

¿En su caso, se han sentido arropados por el Gobierno Vasco o ha habido algún otro reconocimiento?

Por parte de las instituciones, el primer reconocimiento ha sido hace seis años, el del Gobierno Vasco. Anteriormente no ha habido ninguno.

¿Solo ha habido reconocimiento por parte del Gobierno Vasco?

Sí, dictó un decreto hace seis años. Hoy en día, sí; pero hasta ahora ha estado completamente olvidado. No esperábamos que se hiciese nada.

¿No esperaban nada?

No, pensábamos que no. Ha llegado muy tarde, pero, al final, ha llegado.

¿Qué ha sido lo más doloroso para su familia o para usted misma?

¿Cuál fue el peor momento?

La noche que lo iban a matar.

¿En qué ha consistido el reconocimiento del Gobierno Vasco? ¿En una ayuda económica?

Sí, un reconocimiento. Una comisión hizo una valoración, y le concedieron a mi madre una ayuda económica. Sí, nos dieron una ayuda. A mi madre no le tocaba porque no era familiar directo, pero él era hijo único y su madre murió en un accidente cinco años después de que lo matasen. Mi tía era soltera y tenía que ir a trabajar para dar de comer a su hijo. Trabajaba en hoteles o de camarera, así que, de pequeño, mi primo pasó mucho tiempo con mi madre. Incluso años después tenía mucha confianza con ella. Se formó una especie de comisión y mi madre tuvo que declarar. Le hicieron muchas preguntas sobre cómo había sido su vida, en qué le había ayudado y, teniendo en cuenta la declaración, decidieron que era justo dársela a ella. Lo hicieron a modo de excepción.

¿Le gustaría añadir algo más? ¿Querría añadir algo que no le haya preguntado?

Me gustaría añadir que a pesar de haber estado olvidados por parte de las instituciones hasta hace seis años, la gente del pueblo siempre ha estado junto a nosotros.

Al final, ¿ese es el mejor reconocimiento?

Sí. La verdad es que sí, el reconocimiento de la gente. Para terminar, quisiera dar las gracias de todo corazón a todas aquellas personas que ayudaron a mi tía María en aquellos duros momentos.

